

IN MEMORIAM

**ЛЮДМИЛА АЛЕКСАНДРОВНА ПОКРОВСКАЯ
(1925–2009)**

7 октября 2009 г. в возрасте 84 лет ушла из жизни видный российский ученый-языковед, специалист по проблемам диалектологии и грамматики гагаузского языка и фольклора, доктор филологических наук, старший научный сотрудник Института языкознания АН СССР (Москва, 1954–1977), Института лингвистических исследований РАН (Петербург, 1978–1990), профессор гагаузской филологии (Кишинев, Молдавия, 1997), почетный гражданин Гагаузии (Комрат, 1999), а также член-корреспондент финно-угорского лингвистического общества (Хельсинки, Финляндия, 1996) Людмила Александровна Покровская.

Она была дочерью сотрудника Музея истории религии и атеизма, помещавшегося в то время в Казанском соборе Ленинграда. В 1936 г. вместе с группой сотрудников Музея А. М. Покровский был репрессирован и отправлен на Север в ссылку. Его жена вместе с 12-летней дочерью Людмилой как родственники «врага народа» были высланы в Башкирскую АССР. За годы скитаний в Башкирии Людмила Александровна овладела башкирским и татарским языками. Закончив в 1944 г. среднюю школу, дочь по совету отца поступила на тюркское отделение Восточного факультета Ленинградского университета. В то время заведующим кафедрой тюркской филологии был известный тюрколог Н. К. Дмитриев, из лекций которого Людмила Александровна узнала о существовании на территории Молдавии гагаузского языка, относящегося к группе тюркских языков. В 1948 г., находясь на летней практике в Южной Молдавии, Людмила Александровна записала много текстов и мелодий народных песен, послуживших материалами для ее дипломной работы «Гагаузские народные песни». По окончании университета Людмила Александровна поступила в аспирантуру (1949), продолжив сбор и исследование гагаузских песен. Во время одной из экспедиций был снят документальный звуковой фильм о гагаузах, демонстрировавшийся в Кишиневе и в гагаузских селах (лето 1951 г.). В 1953 г. Людмила Александровна защитила на Восточном факультете ЛГУ кандидатскую диссертацию «Песенное творчество гагаузов». В декабре 1954 г. по приглашению проф. Н. К. Дмитриева Людмила Александровна перевелась на работу в Москву, в сектор тюркских языков Института языкознания АН СССР, где работала более 22 лет. За это время ею было опубликовано около 100 научных статей, докладов, рецензий по различным тюркским языкам, написаны разделы в ряде коллективных трудов сектора «Сравнительно-историческая грамматика и лексика тюркских языков». Монографии Людмилы Александровны посвящены фонетике, морфологии и синтаксису современного гагаузского языка.

Заслугой Людмилы Александровны является разработка на базе русской графики алфавита гагаузского языка; этот алфавит действовал в Молдавии с 1958 по 1995 г. Новый гагаузский алфавит (на базе латинской графики) был разработан ею же в 1992 г. и утвержден Народным собранием Гагаузии и Парламентом Республики Молдовы в 1996 г.

В 1974 г. Людмила Александровна защитила докторскую диссертацию «Синтаксис гагаузского языка в сравнительном освещении». С 1977 г. работала в Ленинградском отделении Института языкознания АН СССР (впоследствии ИЛИ РАН) в группе балканского языкознания под руководством члена-корреспондента АН А. В. Десницкой, занимаясь грамматическими «балканизмами» в гагаузском языке.

Новый этап в жизни Людмилы Александровны был связан с открытием в 1991 г. университета в г. Комрате (административный центр Гагаузии), куда она была приглашена в качестве преподавателя гагаузского языка. За время работы в КГУ ею подготовлено около 90 студентов — учителей родного языка в школах Гагаузской автономии. Она издала первое учебное пособие для студентов и преподавателей гагаузского языка (1997) и учебную монографию по синтаксису (1999).

Людмила Александровна была и остается автором первой и единственной научной грамматики гагаузского языка, в которой описаны не только его фонетические и грамматические особенности, но и диалектное членение; сопоставлены факты гагаузского языка с данными гагаузских говоров Болгарии, балкано-турецких диалектов и неродственных славянских языков (болгарского, русского) и романских (молдавского, румынского). Научные изыскания Людмилы Александровны сделали гагаузский язык достоянием современной мировой тюркологии.

Память о Людмиле Александровне Покровской как об ученом-тюркологе и талантливом человеке, не замыкавшемся в мире «чистой науки», но любившем жизнь во всех ее проявлениях, навсегда сохранится у знавших ее людей.

Старший научный сотрудник ИЛИ РАН
А. В. Грошева